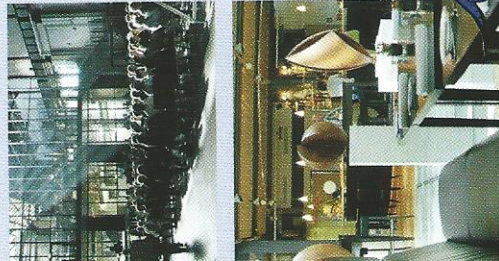
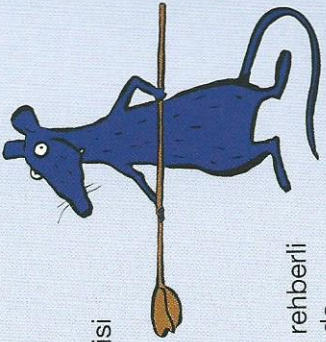


Aktiviteler:

- Rehberli grup gezisi Türkçe, İngilizce, Hollandaca, Fransızca, Rusça v, e İspanyolca
- Akşam vardiyesi: Rehberli kütür programı her cuma saat 19.00 da (kişin meşaleli)
- Fare turu: Çocuk gezisi çocuklar için gezi her cumartesi saat 14.30 da
- Halk turu: Herkese açık bedava rehberli gezi, her pazar 11.30 da
- Sığınak turu: Mağara sığınağında gezi
- Atölye: Aile programı, sanayî harabesinin doğası. Her ayın 1. ve 3. haftasında
- Döküm ve demirdövm gösterisi: Önceden randevu yapılması gerekiyor
- Özel sergiler



- Konserler, halkpazarları, tiyatro, vb.
- Toplantı ve konferans salonları
- Restoran „HENRICHS“ yaz aylarında çay (bira) bahçesiyle



LWL

Sekiz yer – bir müze



Westfälisches Industriemuseum
Landesmuseum für Industriekultur

Westfälisches Industriemuseum
Henrichshütte Hattingen
Werksstraße 31-33
45527 Hattingen

Tel. +49(0)2324 9247 140
E- Posta : henrichshuette@lwl.org
www.henrichshuette.de

Açılış günleri

Salı – Pazar arası saat 10.00
ila 18.00 arası
(son içeri alış saati 17.00)
Cuma saat 10.00 dan 21.30 arası
(son içeri alış saati 20.00)

Giriş ücretleri

Yetişkin 2,40 € İndirimli 1,60 €
Çocuk / genç 1,50 €

Geliş

Araba ile: A 43 nolu otoyolun
Witten-Herbode/Hattingen
çıkışından çıkan ve Hattingen
istikametine „Route der Industrie-
kultur“ yazılarını takip edin.

Toplu taşımacılıkla: Otobüs
durakları „Henrichshütte“ ve „In-
dustriemuseum“ CE 31 ve
SB 37 yi kullanabilirsiniz.

Bochum istasyonundan aktarmalı
335, 358, SB 37, CE 31
Hattingen-mitte den Essen'e
3 numaralı S-Bahn(Banilyo treni ile)

Ülkemiz sanayisinin geçmişi
hakkında daha fazla bilgi edinmek
istermisiniz? O zaman diğer yedi
yerdeki sanayi müzelerinde
(Westfälischen Industriemuseum)
ziyaret edebilirsiniz.

RUHRGEBIET 2010



Avrupa'nın Kültür Başkenti –
Westfalya Sanayi Müzesi olarak bizde varız

Westfalya Sanayi Müzesi olarak bizde varız

Gemheim
Cam Fabrikası
Petershagen

Lage Tugla Fabrikası

Bocholt
Tekstil Müzesi

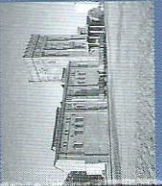
Henrich
Demir - Çelik Fabrikası
Hattingen

Henrichsburg eski
Vapur Asansörü
Waltrop

Nachtigall (Bülbül)
Maden Ocağı
Witten

Hannover
Maden Ocağı
Bochum

Zollern Maden Ocağı
Dortmund



Demir - Çelik Fabrikası Hattingen

Türkçe

Westfalya Sanayi Müzesi

Henrich

Landesverband
Westfalen-Lippe
www.lwl.org

Henrich Fabrikası Demir - Çelik Hattingen

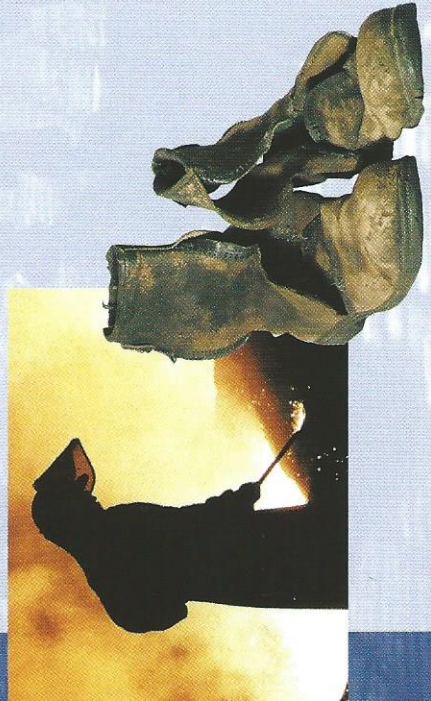
Bir zamanların 10.000 kişilik işyeri:

1854 yılında Ruhr havzasında kurulan Henrichshütte, güçlü geleceği olan bir Demir-Çelik fabrikasıdır. Demir ve kömür madenlerine yakın olan Ruhr

deresi, zamanın Harz'lı işadamı Graf

Henrich von Stollberg-Wernigerode'yi harekete geçirdi. Onlarca yıl kendisini geliştirerek dışardan gelen cevher ve kendi kömürocağı ve kok kömürü işletmesi, yüksek fırın, çelikhane ve haddehane ile başarılı büyük bir işyerine dönüştü. Çok çeşitli üretim biçimleri; demir-çelik dökümünden, sac üretimi ve tren

tekerleklerinden gemi millerinin yapımına kadar burada işlenmekteydi. 1965 yılında Almanya'nın ilk nükleer Atom santralinin reaktörü burada üretildi.



En parlak döneminde 10.000 den fazla insan fabrikanın çeşitli bölümlerinde çalışma şansı buldu. Çalışanların büyük çoğunluğu yakın çevrede oturuyordu. Böylelikle, Henrichshütte Ruhr bölgesinde şehre, doğaya ve insan yaşamına damgasını vuruyordu. 1987

Yılında yüksek fırın söndürüldü. 2004 yılında dökümhaneninde kapatılmasıyla, Ruhr'nun üzerindeki ateşde sönmüş oldu. Böylelikle demir-çelikte girişimin ve atılımın adı olan Henrichshütte aynı zamanda Ruhr havzasındaki strüktürel gelişmeye hem ışık hemde gölge oldu.

Bugün: Yaşayan Sanayi Kültürü

1989 yılından beri Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL) evvelki yüksek fırını müze olarak geliştiriyor. Burada Westfalya sanayi müzesi demir ve çeliğin nasıl yapıldığını gösterirken, yüksek fırının gölgesinde insanların tarihini anlatıyor.

Müze maskotu olan „Mavi fare“ ile demirin dünyasına keşfe çıkacaksınız. ('Weg der Ratte' Almanca). „Yeşil yol“ da (almanca & ingilizce) sanayinin doğası açıklıyor. Müze ziyaretçilerimiz „Demirin yolu“ nda eşsiz yerler görecekler. Ruhr havzasındaki en eski



yüksek fırının demir iskelesine bir asansörle 55 metre yüksekliğe çıkacaksınız. Aşağıya doğru, dökümün aktıldığı dökümhaneye iner. Orada film ve söyleşiler fırın işçilerinin kıvcımlar fıskıran ateşte nasıl çalıştıklarını anlatır. Gebläsehalle'nin (müzenin tamamıyla giriş bölümü olan „körükhane“) tarihi bölümünde bulunan köruk, thomasbirne, çekiçhane ve haddehane planlanmakta olan „Çeliğin yolu“ nun ilk adımlarını oluşturuyorlar.

Sanayi müzesi yaptığı ilginç aktivitelerle öğrenmeyi ve yaşamayı birleştiriyor. Gösterime açık dökümhanede özel sergiler ve sende katıl aktiviteleri, çeşitli keşif turları ve salonda kültürel programlar, konserler vede tiyatro akşamları her yıl binlerce ziyaretçiyi çekiyor. Kısaca: Bugünkü demir ve çelik fabrikası yaşayan bir sanayi kültürüdür.

